



REVUE DE PRESSE

Semaine du 28 octobre au 1er novembre 2013

► Société :

Un embouteillage sur la Nationale 1, au niveau de la commune de Nghia An, district de Tu Nghia (province de Quang Ngai) a été causé par des centaines d'habitants se regroupant devant le Comité populaire de ce district pour protester contre les activités d'extraction de sable des sociétés Ngoc Viet et Truong Phat Loc. De sérieux affaissements de terre se sont produits en septembre 2013 quand ces sociétés ont extrait 3/40 millions de m³ prévus. (Tuoi Tre, 28/10/13-p.4)

Selon les estimations de la direction des Sciences, des Technologies et de l'économie de l'Energie (du ministère de l'Industrie et du Commerce), les besoins de consommation d'énergie au Vietnam augmenteraient en 2015 de 2,5 fois et en 2025 de 5 fois. La consommation d'énergie est à l'heure actuelle de 1,8 fois supérieure à la vitesse de croissance économique. Le Vietnam présentait, depuis 3 ans, des signes de déséquilibre entre l'offre et la demande en énergie. (Thanh Niên, 30/10/13-p.7)

Avec 1,33 enfants/famille recensés en 2012, le taux de naissance à Ho Chi Minh Ville est faible comparé au taux national (2,06 enfants/famille). Les raisons de cette baisse sont expliquées par les pressions de la vie urbaine et de l'emploi ainsi que les frais pour élever un enfant jusqu'à sa maturité. (Tuoi Tre, 01/11/13-p.18)

► Economie :

Dans le cadre de la restructuration de la culture végétale dans des rizières non rentables, et dans la perspective de rehausser l'efficacité économique et de réduire les importations, le département agricole apportera son assistance aux localités du Delta du Mékong en vue d'augmenter les surfaces de plantation de maïs de 39 400 ha à l'heure actuelle jusqu'à 100 000 ha. (Tuoi Tre, 28/10/13-p.7)

La compagnie de lait Vinamilk a acheté depuis le début de l'année 115 300 litres de lait de vache, soit 60% de la quantité de lait de vache dans le pays et une hausse de 10% par rapport à la même période de 2012. Vinamilk envisage d'investir environ 3 000 milliards de dong dans 4 nouvelles fermes de vaches laitières, en plus de ses 5 fermes existantes. (Thanh Niên, 30/10/13-p.7)

Un colloque périodique organisé conjointement par la Chambre de Commerce Européenne (EuroCham) et la banque HSBCVN a révélé le 30 octobre dernier que le prix de la main d'œuvre vietnamienne est le moins élevé par rapport aux autres pays de la région. Le revenu moyen d'un travailleur non qualifié au Vietnam est de 100 dollars/mois, en comparaison avec celui en Indonésie (200 dollars), aux Philippines (210 dollars), en Thaïlande (220 dollars) ou en Malaisie (250 dollars). La population active au Vietnam (63% de la population sont âgés de moins de 35 ans) qui pour l'instant présente un avantage dans la concurrence ne le sera plus sur le long terme. Selon un rapport de l'ONU, la croissance de la population active au Vietnam stagnera en 2020 alors que celle dans les autres pays va en doublant, voire triplant. (Thanh Niên, 31/10/13-p.7)

L'exposition internationale sur la franchise et la vente au détail 2013 est ouverte du 31 octobre au 2 novembre au centre de foires et d'expositions Saïgon. Cet événement attire la participation de 146 sociétés étrangères du secteur de l'alimentation, du cosmétique et de l'électroménager. (Tuoi Tre, 01/11/13-p.6)

► Relations internationales :

La secrétaire-adjointe du Parti de Ho Chi Minh Ville, Nguyen Thi Thu Ha, a accueilli le 27 octobre la délégation de la ville de Qinghai (Chine) en visite de travail au Vietnam. Le secrétaire du Parti de la ville chinoise a fait part de ses souhaits pour une coopération avec Ho Chi Minh Ville dans les secteurs de l'économie, du commerce, du tourisme et de la culture. (Saigon Giai Phong, 28/10/13-p.1)

La compagnie Airbus a remis à la compagnie privée Vietjet Air le 29 octobre dernier, à Toulouse, l'avion A320 Sharklet dont l'arrivée à Ho Chi Minh Ville est prévue dans les jours qui viennent. (Thanh Niên, 30/10/13-p.2)

Le président du Comité populaire de Ho Chi Minh Ville, Le Hoang Quan, a accueilli le 30 octobre au palais de la Réunification la délégation du gouvernement de la Bulgarie conduite par son président, Rosen Plevneliev. Au cours de l'entretien, les deux parties ont fait part de leur souhait de promouvoir la coopération bilatérale, notamment par le jumelage entre la capitale bulgare, Sofia, et Ho Chi Minh Ville. Un forum des entreprises vietnamiennes et bulgares a été organisé à cette occasion. (Thanh Niên, 31/10/13-p.2)

Le président du Comité populaire de Ho Chi Minh Ville, Le Hoang Quan, a reçu le 31 octobre une délégation de près de 80 sociétés japonaises à la recherche des opportunités de coopération et d'investissement. Selon le président du comité de coopération commerciale Mekong – Japon, Kohei Watanabe, les investissements japonais représentent 50% des investissements directs étrangers à Ho Chi Minh Ville. (Tuoi Tre, 01/11/13-p.7)

Le président de Bulgarie, Rosen Plevneliev, a inauguré le 31 octobre le bureau économique et commercial de la Bulgarie situé dans l'immeuble Vincom Center B (1^{er} arr.), en présence de la vice-présidente du Comité populaire municipal, Nguyen Thi Hong. La création de cet établissement aidera à promouvoir fortement les échanges commerciaux bilatéraux qui sont actuellement à 60 millions de dollars. (Saigon Giai Phong, 01/11/13-p.2)

► Ho Chi Minh Ville :

Le service de Construction de Ho Chi Minh Ville préside d'ici jusqu'en fin novembre 2013 le contrôle général des constructions empiétant les canaux, les arroyos et les berges fluviales dans 24 arrondissements et districts de la ville. (Tuoi Tre, 28/10/13-p.2)

La municipalité de Ho Chi Minh Ville a donné son aval quant à la proposition de la société du port Tan Cang Hiep Phuoc d'augmenter la capacité de réception des navires de 30 000 tonnes jusqu'à 40 000 tonnes de port en lourd. (Tuoi Tre, 28/10/13-p.2)

Le Comité populaire de Ho Chi Minh Ville vient d'établir son bilan socio-économique et culturel. Les exportations de Ho Chi Minh Ville dans les 10 premiers mois de 2013 sont estimées à 21,76 milliards de dollars, soit 6,8% de moins par rapport à la même période de 2012. Selon le rapport du service des Finances, 4 des 17 compagnies générales et compagnies mères implantées à Ho Chi Minh Ville ont encaissé des intérêts s'élevant à plus de 80% des prévisions annuelles. (Tuoi Tre, 30/10/13-p.6)

Plusieurs délégués des sociétés industrielles de la ville d'Incheon (Corée du Sud) ont eu une rencontre le 29 octobre à Ho Chi Minh Ville avec des entreprises vietnamiennes dans le cadre de la coopération et des échanges commerciaux. (Tuoi Tre, 30/10/13-p.7)

Au cours de la réunion de travail avec certaines sociétés de Ho Chi Minh Ville le 29 octobre, le gouverneur du Territoire du Nord de l'Australie, Adam Graham Giles, a fait part du souhait des sociétés australiennes d'une coopération d'investissement au Vietnam dans le secteur de l'électricité nucléaire et de l'élevage. (Tuoi Tre, 30/10/13-p.7)

15 cas d'asthme ont été recensés par les urgences de l'hôpital Nhi Dong 1 de Ho Chi Minh Ville (dont 1 décès) au cours de ces deux derniers mois. Les malades sont âgés de 3 à 11 ans. (Tuoi Tre, 30/10/13-p.14)

Au cours de la réunion de travail avec le Conseil populaire de Ho Chi Minh Ville, le vice-président du Comité populaire du 2^{ème} arr. a fait savoir qu'avec 152 projets, sa localité compte le plus grand nombre de foyers (27 530) expropriés par rapport aux autres arrondissements de la ville. Cependant en raison du retard dans la mise en place des mesures de relogement, la majorité de ces expropriés ont reçu les indemnités pour trouver eux-mêmes un nouveau logement. (Thanh Niên, 31/10/13-p.13)

Le gaz combustible à Ho Chi Minh Ville est vendu au 1^{er} novembre à 408 000 - 411 000 dongs la bonbonne de 12 kg, soit une hausse de 18 000 dongs depuis début octobre 2013. (Tuoi Tre, 01/11/13-p.2)

Au cours de la réunion de travail avec les dirigeants de Ha Noi et de Ho Chi Minh Ville, le vice Premier-ministre Nguyen Xuan Phuc leur a donné des instructions d'enquêter et d'éradiquer les bandes criminelles, en particulier celles fonctionnant à la mafia. Quant à Ho Chi Minh Ville, le vice Premier-ministre a attiré l'attention des autorités locales sur l'édification d'une police municipale vraiment propre, stable et pionnière dans la lutte anticriminelle. (Tuoi Tre, 01/11/13-p.4)

Le salon de mode Vietnam International Fashion Fair - VIFF 2013 sera ouvert du 1^{er} au 6 novembre à Ho Chi Minh Ville, sous les auspices de l'association du Textile et de l'Habillement du Vietnam ainsi que du groupe de Textile du Vietnam. 200 sociétés participantes seront représentées dans 300 stands. (Thanh Niên, 28/10/13-p.7)

► **Faits divers :**

Les douaniers de l'aéroport Tan Son Nhat (Ho Chi Minh Ville) ont découvert le 27 octobre 3,5kg d'héroïne dissimulés dans les bagages de 2 passagers de nationalité australienne. (Thanh Niên, 28/10/13-p.2)

Le festival de musique de la Grande-Bretagne se déroulera à Ho Chi Minh Ville le 10 novembre avec la participation des groupes Anushka et Bwani Junction et des groupes de jeunes artistes vietnamiens. (Thanh Niên, 30/10/13-p.15)

La police de la province de Ba Ria - Vung Tau a décidé de poursuivre en justice 3 personnes accusées d'immigration clandestine. Ces passeurs ont organisé en juillet 2013 la fuite vers l'Australie pour 84 personnes sur un bateau de pêche. Les migrants clandestins ont été arrêtés dans les eaux australiennes (Thanh Niên, 31/10/13-p.4)

► **Construction :**

La compagnie générale des Chemins de Fer du Vietnam (VNR) a soumis un rapport au ministère des Communications et des Transports et au gouvernement sur l'étude du projet de rénovation de la ligne ferroviaire Nord-Sud présentée par l'agence de coopération internationale du Japon (JICA). Cette étude prévoit environ 1,8 milliard de dollars d'investissement pour réduire la durée du trajet (de 29 heures) à 25 heures 24 minutes et également pour augmenter la capacité d'exploitation de cette ligne jusqu'à 50 trains/24h. (Tuoi Tre, 28/10/13-p.6)

Les autorités de la province de Quang Ngai ont décidé d'enlever 13 sur les 26 projets de centrale hydroélectrique prévus dans la planification. (Tuoi Tre, 30/10/13-p.2)

La compagnie générale d'Electricité du Sud lancera le 21 novembre 2013 les travaux de construction du câble maritime reliant Ha Tien et Phu Quoc (province de Kien Giang). Cette ligne électrique de 110 kilovolts (kV) nécessitera un investissement de 2 336 milliards de dongs, dont une partie provenant des prêts de la Banque Mondiale. (Thanh Niên, 30/10/13-p.2)

Le Comité populaire de la province de Binh Duong a suspendu le projet de construction d'un hippodrome de 350 millions de dollars d'investissement coréens dans l'enceinte du complexe industriel et urbain de la

nouvelle ville urbaine de Binh Duong, suite au refus du gouvernement pour la délivrance de la licence d'investissement. (Tuoi Tre, 31/10/13-p.7)

Selon le service du Plan et de l'Investissement, les appels d'investissement dans les projets d'infrastructures à Ho Chi Minh Ville sous forme BT (bâtir - transférer) en échange de terres rencontraient des difficultés en raison du gel immobilier et du manque de terrains disponibles. Ho Chi Minh Ville comptait 42 projets d'infrastructures à investir à hauteur de 147 355 milliards de dongs sous forme BOT (bâtir – opérer – transférer), BTO (bâtir - transférer - opérer), BT (bâtir – transférer) et 5 autres projets de plus de 13 000 milliards de dongs d'investissement sous forme PPP (partenariat –public – privé). (Tuoi Tre, 31/10/13-p.7)

► Education :

L'université Sud Can Tho a été inaugurée le 30 octobre dans la ville de Can Tho. Le corps professoral regroupe 116 enseignants pour les filières de pharmacie, d'architecture, de comptabilité, de gestion économique, de techniques dans la construction, etc. (Tuoi Tre, 31/10/13-p.13)

La cérémonie de signature du mémorandum de coopération entre le ministère de l'Education et de la Formation et la société Big C Vietnam a eu lieu le 30 octobre à l'école supérieure de Technologies Thu Duc, dans le cadre de la coopération dans la formation professionnelle entre ce ministère avec l'organisation internationale de la Francophonie et l'organisation de développement de l'éducation et de la formation à l'étranger de la Belgique. Des stages pour les étudiants vietnamiens seront organisés dans les supermarchés Big C. (Tuoi Tre, 31/10/13-p.13)

Des événements artistiques se dérouleront cette semaine à Ho Chi Minh Ville, telles : le concert donné par l'Orchestre de Paris le 30 octobre à l'Opéra de Ho Chi Minh Ville ; le concert de musique classique présenté par le Quatuor Arties le 1^{er} novembre à la Maison des Jeunes de Ho Chi Minh Ville ; le récital de piano interprété par Mari Terada le 1^{er} novembre au conservatoire de Musique de Ho Chi Minh Ville et le festival d'automne Aki Matsuri le 3 novembre au Crescent Mall, 7^{ème} arr. (Tuoi Tre, 28/10/13-p.15)

Avec l'assistance du projet Transposition (Norvège), le Théâtre de Symphonie et de Ballet de Ho Chi Minh Ville présentera les 9 et 10 novembre au théâtre municipal « la flûte enchantée », l'un des 3 opéras renommés de Mozart. Le programme sera placé sous la direction du chef d'orchestre norvégien Magnis Loldgard. (Thanh Niên, 28/10/13-p.15)

► Environnement :

Le Comité populaire de Ho Chi Minh Ville vient de demander au service des Ressources naturelles et de l'Environnement de recueillir les opinions des coopératives de ramassage d'ordures ménagères en vue d'arriver à élaborer un modèle de coopérative privée dans le ramassage d'ordures ménagères pour la ville. (Tuoi Tre, 30/10/13-p.2)

Après plus de 3 mois de surveillance, la police de l'environnement a surpris en flagrant délit des employés de la société de taquinerie Hao Duong en train de rejeter dans la nature des eaux usées industrielles non traitées. Cette société implantée dans la zone industrielle Hiep Phuoc du district de Nha Be (Ho Chi Minh Ville) avait fait l'objet de 9 amendes pour pollution environnementale depuis 2008. (Tuoi Tre, 30/10/13-p.18)

La revue de presse du consulat est réalisée à partir de :

Saigon Giai Phong (Saigon Libéré) - Quotidien de la section du Parti Communiste de HCMV; Nguoi Lao Dong (Le Travailleur) - Organe des syndicats de HCMV; Thanh Nien (Les Jeunes) et Tuoi Tre (La Jeunesse) - Union des Jeunes du Viêt Nam; Cong An Thanh pho Ho Chi Minh (La Police) - police de HCMV; Phu nu Thanh pho (Les Femmes) - Union des Femmes de HCMV; Doanh nhan Saigon (Hommes d'affaires de Saigon) –Union des sociétés commerciales de HCMV ; Saigon Tiep Thi (Saigon marketing) – Centre de promotion commerciale et d'investissement de HCMV; Thoi Bao Kinh Te Saigon (Le Temps de l'Economie de Saigon) – Service du commerce de HCMV; Phap Luat (Droit) – Service Judiciaire de HCMV; Le Courier du Vietnam - Agence VN d'information; Vietnam News - Agence vietnamienne d'information AVI; Saigon Times Daily - Comité populaire d'HCMV..

(*) Ce document est une synthèse de la presse vietnamienne et ne saurait engager la responsabilité du consulat.